පුජාතාද

2006

[සහතිකය

2006 මාර්තු මස 03 වැනි 11 වන වෙ

මිළ : රු.17.50 යි.

[පහතිකය පටහ

එල්. ඩි.— **මි**. 62/200

යන්නද්ධ ගැටුම් යං තෙවන යහ සිව්වන ඒ හා සම්බන්ධ හෝ ස

සන්නද්ධ ගැටුම් යහ ම සහ සිව්වන ජිනීවා අපරංනුමත කර නිබීමේ වන හෙයින් ද :

එකි ජිනිවා සම්මුති ශි දින දී බලාත්මක වී නි

එකි ජිනිවා සම්මුති ය වාවස්ථාමය විධිවිධා

ශී ලංකා පුජාතාන්තික පනවනු ලැබේ :—

- (1) මේ පනන හඳුන්වනු ලබන අතර ලබන (මෙහි මින් මතු දිනයක පිට කිුයාත්ම:
- (2) පනතේ වෙන් අ දින නියම කරනු ලැබි

2. (1) ශුී ලංකාවේ හෝ ශුී ලංකාවෙන් පිට: උපලේඛනයේ, III වන උ

දැක් පදහ උල්ල

(

යාම 2

(:

(; "කුම (19 :

අර්ථ

(4) මේ වගන්නිය යටග ලැබු නැනැත්තකු—

- (අ) සිදු කර තිබෙන ආරක්ෂිත තැනැත් ඇතුනේ වන අවස් දඩුවම් කරනු ලැබ
- (ආ) වෙනත් යම් වරදස නොඉක්මවන ක: බන්ධනාගාරගත
- දෙවන වගන්තියට නඩු පැවරීමක්ම, 6 වන වගන් විසින් ගොනු කරනු ලබන ද
- (1) මේ පනත යට විභාග කිරීම, ආණ්ඩුකුම වාණ ලද, කොළඹ පැවැත්වෙන, බ විසින් කරනු ලැබිය හැකි ය.
- (2) මේ පනත යටතේ වූ නඩුවිධාන සංගුභය පනතේ ය සංදේය වරදක් සහ ඇපදිය
- (3) තෙවන පම්මුතියේ 5 තමාට ආරක්ෂිත යුධ පිරක ලබාගැනීම පදහා මහාධිකර
- (4) අවස්ථාවෝචිත පරිදි ම කරන යම් තැනැත්තකු හෝ ද හෝ මහජන යහපත පිණිස පත්වන අවස්ථාවක, එම අධි තිබිය දී මහජනයා හෝ අධික යම් තැනැත්තකු හෝ අධිකර විසින් ආදො කරනු ලැබිය හ

යම්මුති අදාළ බව නප්පු කිරීම. 5. කිරීම ර එකී ය පිළිබද අවස්ථ වන බ ලේකම්

සාක්ෂි මුල් බැ

මේ පනතට අදාළව යුද්ටාට්කරණ නිති කෘතාවල නන්න්වය. 6. වූ) නා පනන

නුද්ධාර විධිවිධ ඉහත 2 විත්තෙ

අාරක්ෂිත කැතැක්තන් පිළිබඳ නඩු විභාගවලට අදාළව ආරක්ෂක බලධරයන්ට නොකිසි ගැවීම යනාදිය. 7.

වෙරදක කාරණ බලාට්: වුදිනයා හාරදී සි

එම නාද්

- (2) (1) වන උපවගන්නියේ ය ඇතුළත් කළ යුතු ය :—
 - (අ) චුදිනයාගේ වෘත්තීය නම, උපත් දිනය සං
 - (ආ) චුදිතයා ආරක්ෂිත යු නිලය, ඔහු අයත් හදි පහ අනුකුමක අංකය
 - (ඇ) වුදිනයා රදවා සිටින. ස්ථානය ;
 - (ඇ) වුදිනයාට චෝදින වර
 - (ඉ) නඩු විභාගය පැවැෑ විභාගයට නියමිත දි
 - (3) මේ වගන්තියේ කාර්ය ද
 - (අ) අවස්ථාවෙන්විත පරිදි, සිරකරුගේ නියෝජින අත්සන් කර තිබෙන
 - (ආ) මේ වගන්නියේ විධි දැන්වීමක් බවට ලේ නිශ්චිත දිනයක දි එර හෝ තැනැත්තා වො බවට උද්දේශිත ලේඛ

එය එසේ නොවන බව පෙන් උපවගන්තියෙන් නියමිත දැන්ව වෙත හෝ තැනැත්තා වෙත එ යාක්ෂියක් වන්නේ ය.

(4) මේ වගන්නියේ කාර්ය කිසියම් නිශ්චිත යුධ සිරකරුව නියෝජිතයා'' යන යෙදුමෙන්, ඒ ලෙස රඳවාගෙන සිටි හෝ එකි සිටි කඳවුරේදී හෝ ස්ථානයේ දී අර්ථානුකූලව සිරකරුගේ නියේ ලැබිය හැකිව නිබුණු තැනැත්ත

විභා නිති කල් කර

යුට පිරකරුවන් සදහා නිකානුකූල නියෝජනය.

ජම

නිය විසි: නිති තබ: ආර

මහ

විසි: වෙද

ආර: ලක් අගසි පෙසි

(1) විභා

විභාර කට විධාන කල යුතු ය. ඉන් වෙනුවෙන් පෙනී පිටින වන උපවගන්තියේ නිශ්ර හෝ නොමැති වුවහො නිතිදෙවරයා, (1) වන උද අගතියක් නොමැතිව, ඒ උ

කියා කිරීම සඳහා නිති

(4) (3) වන උපවගන ආකාරය සහ ඒ නිතිදෙවර පරිදි විය යුතු ය.

9. (1) ආරක්ෂිත යු අවුරුදු දෙකක් ඉක්මවා අවස්ථාවක, වෙනත් යේ අභියාචන දැන්වීම දිය ඉ

(අ) පොදුරාජා ම වන විට, ඔහු විසින් ද ;

(ආ) සිමාවාසික සිමාවාසිකව 8 වෙනුවෙන් ද,

දෙනු ලබන, ආරක්ෂිත ස කිරීම හෝ ඔහු පිළිබද ද දැනුම් දුන් බවට වූ දැන්වීර කිරීම එකි දිනයේ දී යි. පුකාශයට පන්කරන ලද කාලයකදී ආරම්භ වන

(2) අධිකරණය විසි සිමාවාසික සිරකරුවකු දණ්ඩන නියමයක් කරද කිරීමෙන් පසු ඒ දණ්ඩන දෙකක් ඉක්ම වූ කාලය නියමයක් බවට පත් වූ ය කරන ලද හෝ වෙනස් ක

විරුද්ධව වැඩිදුර වරදකරු කරනු උපවගන්තියේ ස අධිකරණ නිරණ දැන්වීමක් ලැබේ ඒ නිරණය එම

ලැබිය හැකිව ති

(3) (1) වැ තැපැත්තකු සම් අපදාවක් කළ හෝ වන්දි ගෙවී යුතු අතර වරදස නිතියක විටිවිධා පරිදි කාලය දීර් වරදකරු කරනු එරෙහිව අභියාව හා සම්බන්ධව ම

(4) වරදක නැතහොත් කලි අභියාචනයකට කරන අවස්ථාව වන, (2) වන ස යුතු ය.

10. (1) අ සිරකරුවකු වරු විසින්

(අ) මරණ වන වි දණ්ඩ

(ආ) එම (කාලසි හැකිව වරදක

ට් වූ වූ

ನಿರಿತ

දණ්ඩන නියමය සහ ආරක්ෂික යුද සිරකරුවන් හා ආරක්ෂික සිමාවාසික සිරකරුවන් අත්අඩ-ගුවේ තබා සිටින කාලය අඩු කිරීම.

- (ඇ) බන්ධනාගාරගත කිරීම සම්බන්ධව නියම කිරී සැලකිල්ලට ගත යුතු ර
- (2) වරදක් සම්බන්ධයෙන් සිරකරුවකු. නඩු විභාගය නෙ කාලසිමාවක්. ඒ වරද සම්බන්ධයෙ සිරකරුවන් රඳවා නබා ගන්නා ස් සිට ඇති බවට නිතිපතිවරයා සැහිරී එම අත්අඩ-ගුවෙන් සන්නද්ධ ස සහ එතැන් සිට යුධ කඳවුරක යෙ තබාගන්නා වෙනත් ස්ථානයක ග නියමිත දිනයේදී සහ වේලාවට නිතිපතිවරයාගේ ඉල්ලීම මත මහ

හැකි ය.

ගුවන් යානයක—∙

III o:

රතු කුරුසය සහ වෙන

- (1) අමාතාවරයා විසිස් බලය පවරන ලද යම් නැනැත්තස් ලැබ ඇත්නම් මිස. කවර වූ හෝ ශු ලංකාවෙන් පිටත දී හෝ ශු .
 - (අ) සුදු පසුබිමකින් පම්පූර් හා සිරස් අන්කඩවලින් කුරුස" යන සලකුණ
 - (ආ) පුදු පසුබිමකින් යම්පූර් "රතු චන්දුවංක" ලාංස
 - (ඇ) පම්පූර්ණ සුදු පසුබිමක් කඩුවක් පෘජුව දරා හරවාගෙන, දකුණු ප රුවක් සහ හිරුගේ උසි පිටට ඉහලින් නිකුත්ව හෝ "රක්න සිංහ හා ඉ

(4,5)

(@)

පෙරෙන ගැ පුදර්ශනය

(2) රේ ජීනිවා ය ලා-ඡනය ලා-ඡනය යොදාගැ

පුකාර අම පතුයේ පැ කරනු ලැ

(3) ග කරන ය විභාගයක්

(**4**)

(æ)

(**4**c)

(4t)

යටත් වන

(4) අමාතාවරයා විසින් පිළිබඳව උපදෙස් සහ මාර් සහ I වන උපලේඛනයේ, II සහ IV වන උපලේඛනයේ දැන සාජනය හා සළකුණ යොද පාජනයක් හෝ සළකුණක් සැලැස්වීම සඳහා සහ මේ වැ පැවරීමක් යටත්වන කොන් සාදනු ලැබිය හැකි ය.

(5) (1) වන උපවගන්හි තියාත්මකවීම ආරම්භ වූ දිනර කළ වෙළෙඳ ලකුණකට අදාළ විධිවිධාන උල්ලංඝනය කළ අවස්ථාවක—

> (අ) මේ පනත නියාත්ම හෝ සළකුණ නිස

(ආ) එම ලාංඡනය, විශ ලබන්නේ යම භාණ හෝ සංදොව එම හ පෙරාතුව වාහපාරිය කළ හෝ ඒවා තැනැත්තකු විසින් සහ මේ පනත කිය පුයෝජනයට ගත්

මප්පු කිරීම ඒ චුදින නැනැත්ව

(6) මේ වගන්තියට එරෙනි ලැබූ අවස්ථාවක, එම වරද ස අනුදැක්මක් නොමැතිව සිදු ස අවශා සියලු පියවර නමා වි වුවහොත් මිස. එම සුද්ගැ කළමණාකරුවෙක්, ලේකම්ව වරදට වරදකරු වන්නේ ය. අනනුකුලකාවක්

ව නි

53

83

ඇති වූ විට සිංහල භාෂා පාථය බලපැවැත්වීය යුතු බව. අර්ථ නිරූපණය.

400 ಶಾಲ್ಕರಿಶಾಟ

"අතරක්ෂිත බලාධිකාරය සම්බන්ධයෙන් හෙ යෙදෙන විට. එම ෙ දරන හෝ එම රා දරන හෝ යම් වැර සහ කුන්වන සම්මුතිය ජාවාහයේ ස්වාර්ථ ද

''ආරක්ෂක යුධ පිරක ආරක්ෂිත තැනැත

1 000 000

යුටබිමේ සිටින සන්නද්ධ හමුදාදී නන්න්වය යහපත් කිරීම පිළිබ

10

දුපණ සහ

මෙම පම්මුතියේ පහත දැක්වේ උල්ල-සහ කිපිවක් පිදු කරන හෝ දි දණවන පැනවීම සඳහා අවශා ව පාර්ශ්ව හිවිස ගනි.

එවැනි බරපකළ උප්ප-සන පිදු ගැනීමේ පොරදිසි මෙහෙයුම් පැවැත් බැදි සිටින අතර, එම කැහැත්කත රජයේ අධිකරණ හමුවට පැමණවී ය. ඒ ඒ හිට්සුම්ගත පුධාන රාජන පුධාන රාජන පාර්ශ්වයක් විසින් නම්, එම කැහැත්කත්, නඩු විභා පාර්ශ්වයකට, එම රටෙහි වාවස්

ంతిం ಲಾಪ

200 e 00

qoa: 96:

9 ලක්ද අත්ද **SD**C Dase 86

යවද

ರಾರ COL

ced 500

ಹೆರು 20 C

GOC

3<0 ್ರವ කාව අනුද

ರಾಶ

ದ್ಯುತ

පුතිවර්තිකව පෙඩරල් වර් ගෞරවය සහ ස්විට්සර්ලන්ත ලැ ලාජනය අතර මතුවිය හැකි දි වනපාර ආයකන විසින් එම ද ඒවාගේ අනුකරණයක් සංයුක්ත ලෙස හෝ ඒ ලකුණුවල කොට පටහැනිව හෝ ස්විස් ජාතික දි යොදාගැනීම සෑම කල්ගීම තහ

එසේ වුවද, 1929 ජුලි 27 වස පුධාන රාජ්‍ය පාර්ශ්ව විසින්, ජේ සංකේක හෝ ලකුණු ඊට පුර්ව කිරීම සඳහා, මෙම සම්මුකිය ව කාලසිමාවක්, ඒවා එසේ භාවිත ආරක්ෂාව ඒ අනුව හිම්වන බව

මේ සම්මුතියේ පළමුවන අ දෙවන ජේදයේ සදහන් ලා-ජන ගන්නා ලද අයිනිවාසිකම්වලට

ගිව්පුම්ගත පුධාන රාජ්‍ය පා යටතේ සදහන් දුණේ වැළැක්වීම එම පාර්ශ්ව විසින් ඒවා වැළැස යුතු ය.

11 00 0000

ගොඩබිමින් ඇත්ව මුහුදේ ජි නැව මුහුදුබත්ව සිටින යාමාජික 12 දිනැති ජිනිවා යම්මුතිය.

50 m

මෙම සම්මුතියේ පහත දැස උප්පංගත කිසිවක් සිදු කරන හෙ දණ්ඩන පැනවීම සඳහා අවශා පාර්ශ්ව හිවිසගනි.

නැතිමේ ර බැඳි සිටිස රජයේ අදි ලැබීය යුතු නිව්සුම්නා කරන්නේ රාජා සාද්

ಲಿಲೀಕ

මෙහි සම්මුතියෙ එක් එක්

සියය දිය හැකි ! එම නියා අගෝස්තු පුසිකර්ම

මෙහි දේපළ විද උප්ල-සන අත්හදා ද වේදනා ද ව්යයෙන් පිදු කරන

ආරප පියලු ප්ර යොදවා ව ඉවස්ය ව මවුන් පිටත්වන ගමන් කරන හර කිසිය යුතු ය. මවුන්ට විශේෂයෙ සමග සාක්ෂිකරුවන් නොමැතිව දෙ සාකච්ඡා කිරීමට අවකාශ තිබිය ;

ආරක්ෂක බලාධිකාරවල නිශ් විසි ස්ථාන තෝරා ගැනීමේ නිදහස් කාලය හා ගමන් කරන චාර ශ් අවශ්‍යතාවක හේතුව මන හැර එම කිරීම සුවිශේෂ හා නාවකාලික නි

රඳවා තබා ගන්නා රාජාය සිටින රාජනය විසින් අවශානම් නියෝජිතයන් හෝ දුනයන් පැමිණ හැකි ය .

ජාත්තේකර රතුකුරුස සංවිධ විදිය යුතු ය. එම දුනයන්ගේ පත් ස් එම සිරකරුවන් රඳවාගෙන සිටි යුතු ය.

මෙම සම්මුතියේ මුලධර්ම පිළි මහත් ජනතාව ද දැනුවත් කිරීම පවතින කාලය තුළ දී ද මෙම සම් තැකිතාක් පුළුල්ව වනාජන කිරීමට හා හැකිනම් පිවල් උපදේශන වැ හිවිසුම්ගත රාජන පාර්ශ්ව හිවිසය

යුද්ධයක් පවත්තා කාලයිමාව යම් යුධ හමුදා හෝ වෙනත් බලධර සම්මුතියේ විධිවිධාන පිළිබඳව ද යුතු ය.

තිව්පුම්ගත පුටාන රාජ්‍ය පාස් ෆෙවරල් කවුන්සිලය හරහා පවස සම්මුතිය අදාළ කර ගන්නා බවට පරිවර්තනය සහ තමන් විසින් උ සන්නිවේදනය පවත්වා ගත යුතු ද

මෙම සම්මුතියේ, පහත දැක්ව උප්පැසන කිසිවක් සිදු කරන හෝ ද දක්වන පැනවීම සඳහා අවශය ව පාර්ශ්ව හිවිස ගනි.

එවැනි ර ගැනීමේ පො බැඳි සිටින රජයේ අධ්‍ය ලැබීය යුතු හිට්සුම්ගන ඉදිරිපන් කර

ಅಂಕರ್ ಅವರ್ಷ

මෙහි ප පම්මුතියේ වි එක් එක් ගි

සියසු අ චින්සිචාචක අත්වන අතර ඇති පුතිකර්

මෙහි පා දේපළ විෂය උප්ලංසන වි අත්හදා බැලි වේදනා හෙ හමුදාවල දෙ හිමි සාටාර අහිමි සිටීම.

කිසිදු ඡ ගිව්පුම්ගත උප්ල-හන ස පුටාන රාජා

ಜನ್ದಿ ಆರ್ ರ

ආරක්ෂික නැනැත්තන්ව උද සම්ති. හෝ වෙනන් යම් සංවිධ වගබලා ගැනීම සඳහා හෝ වෙ: සිරකරුවන් රඳවාගැනීමේ (නියෝජිනයන්ව හෝ ඔවුන්ගේ බැලීමට යාම, ඔවුන්ගේ අධන අරමුණු කරගෙන යම් පුහවය බෙදාදිම සහ ඔවුන් රඳවාගනු (ගත කිරීම සංවිධානය කිරීම සං විසින් පැපයිය යුතු ය. එම පම අයන් බලපුදේශය ඇතුළතම ශ හැකි හෝ ජාතාන්තර අනුලස ගැනීමේ බලාට්කාරය විසින් එර යටතේ යම් සම්කිචල හා සංද් යාමට ඉවදි කිබේද එම සම්කි කරනු ලැබිය හැකි ය ; එසේ සාර්ථකව හා පුමාණවත්ව සහ same co.

මෙම ක්ෂේනුයෙහි ජාතානේ කල්හිම පිළිගනු ලැබිය යුතු හ

ආරක්ෂක රාජාවල තියෙ. සියළු ස්ථානවලට, විශේෂයෙන වැඩෙනි යොදවා සිටින ස්ථාන

ආරක්ෂිත තැහැන්නන් පරි ආරක්ෂිත තැහැන්නන් සමග පරිවර්තකයන් මගින් සම්මුඛව

එසේ යෑම් ඊම්. අනිචාර්ය දු යුතු අතර එසේ කහනම් කිරීමද යුතු ය. එසේ ගමන් කරන අව ගණන සීමා නොකළ යුතු ය.

එම නියෝජිකයන්ට සහ සම්පූර්ණ නිදහස නිශිය යුතු ර ජාජන, ආරක්ෂක බලාධිකාරය කැනැත්තන්ගේ සම්භව රාජන ගමන්වලට සහභාගිවීමට අවස

ජාතාන්තර රතු කුරුස ය භූක්ති විදිය යුතු ය. එහි දුනයා නම් දේශපීමා ඇතුළත ද එහි ද යුතු ය.

586 පම්මු 686 උපයෙ රාජය

œ.

යම් ර තිබිය

COD

- 45

4

c

ලෙඩ සම්මු පරිචර පත්ති

උල්ල දණව පාර්ග

> හැති බැඳි රජය පැමිණ පටාන නම්. රටෝ

පමිළි නියා

- 6

වන්නි ඉතිල පැලස්

Ogra

මෙහි පහත පදහන් ස හෝ දේපළ විෂයයයෙහි පම්බන්ධික බරපතල උද හෝ ජීව විදහාත්මක අත් පොමායට කදබල වේදන කැතැත්කකු නිති විරෝධීර ගැනීම, පසම්කූරු රාජනය බල කිරීම හෝ ආරක්ෂි විටීමක් නඩු විභාගයක් ඇපකරුවන් ගැනීම ස නිතිව්රෝධීව හා හිතුවක් අත්පත් කර ගැනීම.

කිපිදු ගිව්පුම්ගත පු ගිව්පුම්ගත රාජා පාර්ශ් ගිව්පුම්ගත පුධාන රාජා

